

---

**Von:** Yueksel, A. <A.Yueksel@kreis-offenbach.de>  
**Gesendet:** Sonntag, 31. Oktober 2021 19:01  
**An:** Vetter, Heike <Heike.Vetter@egelsbach.de>  
**Betreff:** AW: [Externe E-Mail] Freibad Egelsbach Sanierung

Sehr geehrte Frau Vetter,

vielen Dank für die Ortsbesichtigung am 28.10.2021.

In Absprache mit unserer Fachdienstleitung, stimmen wir vorab dem Umbau mit einer horizontalen Beckendurchströmung zu.

Der Betreiber des Bades muss den Umbau (Baubeginn) dem Gesundheitsamt rechtzeitig anzeigen und alle für die hygienische Bewertung erforderlichen Unterlagen und Pläne vorlegen – hygienisches Gutachten unter Berücksichtigung der Kriterien und Anforderungen der a.a.R.d.T., insbesondere der DIN 19643:2012. Während der Bauphase ist eine Bauleitung erforderlich mit Fotodokumentation. Bitte beachten Sie hier insbesondere den hygienischen Umgang mit den Materialien, um eine primäre mikrobiologische Kontamination zu vermeiden.

Nach Fertigstellung der Baumaßnahmen wird eine Begehung mit Färbetest stattfinden. Ebenfalls wird die Beckenwasserqualität überprüft (Probenahme ist mit uns abzustimmen).

Für weitere Fragen stehen wir Ihnen gerne zur Verfügung.

Mit freundlichen Grüßen  
Im Auftrag

Anna Yüksel  
Hygieneingenieurin

KREIS OFFENBACH  
Fachdienst Gefahrenabwehr -  
und Gesundheitszentrum  
Gottlieb- Daimler- Str. 10  
63128 Dietzenbach

Tel.: +49(0)6074 / 8180-63760  
Fax: +49(0)6074 / 8180-1921

E- Mail: [A.Yueksel@kreis-offenbach.de](mailto:A.Yueksel@kreis-offenbach.de)  
[gesundheitsaufsicht@kreis-offenbach.de](mailto:gesundheitsaufsicht@kreis-offenbach.de)  
[www.kreis-offenbach.de](http://www.kreis-offenbach.de)

---

**Von:** Vetter, Heike <[Heike.Vetter@egelsbach.de](mailto:Heike.Vetter@egelsbach.de)>  
**Gesendet:** Montag, 11. Oktober 2021 16:43  
**An:** Yueksel, Anna <[A.Yueksel@kreis-offenbach.de](mailto:A.Yueksel@kreis-offenbach.de)>  
**Betreff:** [Externe E-Mail] Freibad Egelsbach Sanierung

Sehr geehrte Damen und Herren,  
sehr geehrte Frau Yueksel,  
wie von Herrn Ribic bereits angesprochen sollen die Beckenkreisläufe im Freibad Egelsbach saniert werden, um optimale Wasserwerte zu erreichen.  
Hierzu wurde ein Konzept entwickelt, um die Strömung in den Becken zu verbessern.  
Mit der Bitte sich diesen Entwurf anzuschauen und einen Besprechungstermin vor anzubieten, bedanke ich mich im Voraus für ihre Bemühungen.

Mit freundlichen Grüßen  
Im Auftrag

Heike Vetter  
Leitung Fachdienst Familie & Soziales



**Gemeinde Egelsbach**

**Der Gemeindevorstand**

**Fachbereich Bürgerdienste & Fachbereich Finanzen & Innere Dienste**

Freiherr-vom-Stein-Straße 13, 63329 Egelsbach

Fon: +49 6103 405-154

Fax: +49 6103 405-187

Homepage: [www.egelsbach.de](http://www.egelsbach.de)

E-Mail: [heike.vetter@egelsbach.de](mailto:heike.vetter@egelsbach.de)

Hinweis in eigener Sache:

Diese E-Mail könnte vertrauliche und/oder rechtlich geschützte Informationen enthalten.  
Wenn Sie nicht der richtige Ansprechpartner sind oder diese Mail irrtümlich erhalten haben,  
informieren Sie bitte sofort den Absender und vernichten Sie diese E-Mail.  
Das unerlaubte Kopieren sowie die unbefugte Weitergabe dieser Mail ist nicht gestattet.

Informationen zum Schutz personenbezogener Daten und deren Verarbeitung durch die Gemeinde Egelsbach nach Artikel 13 und 14 der Europäischen Datenschutz-Grundverordnung finden Sie auf der Internetseite der Gemeinde Egelsbach: [www.egelsbach.de](http://www.egelsbach.de). Auf Wunsch betroffener Personen übersenden wir diese Informationen auch in Papierform.